



Ministero della Salute

DIREZIONE GENERALE PER L'IGIENE E LA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE
UFFICIO IX ex DGSAN

Ministero della Salute

DGISAN

0041759-P-06/11/2014

I.2.a.c.1/2



148840105

ASSESSORATI REGIONALI DELLE REGIONI:

Emilia Romagna Friuli V.G.

Lazio, Lombardia, Piemonte

Toscana, Umbria, Veneto

Servizi Veterinari

LORO SEDI

Associazioni di categoria

Loro sedi

E p.c. D.S.V.E.T.O.C.

Ufficio III

OGGETTO: Application form per stabilimenti italiani che producono prodotti a base di carne suina interessati ad esportare verso la Repubblica Popolare Cinese Rif E-MAIL del 28.11.2013 (Oggetto: ispezione Autorità cinesi in stabilimenti di prodotti a base di carne) e nota 413-p del 10.01.2014.

Si fa seguito alla nota 18608-p del 12 maggio 2014 con la quale questo Ministero ha informato codesti Assessorati circa la possibilità di poter esportare prodotti a base di carne suina verso la RPC.

Al riguardo era stata richiesta la compilazione di un questionario su apposito modello "**APPLICATION FOR EXPORT OF MEAT PRODUCTS TO P.R. CHINA**".

La documentazione pervenuta è stata trasmessa alle Autorità cinesi le quali, tuttavia, hanno richiesto l'ulteriore integrazione con le procedure HACCP ed SSOP in lingua inglese per ogni singolo stabilimento compreso nella lista allegato1). Si rappresenta inoltre che relativamente alla documentazione già pervenuta redatta in lingua italiana, la stessa dovrà essere riformulata in inglese.

Al fine di evitare l'invio di documentazione eccessivamente corposa e di dare uniformità alla stessa per le procedure di autocontrollo si prega di inviare solo la seguente documentazione all'indirizzo di posta export.alimenti@sanita.it entro il 30 novembre 2014.

HACCP	SSOP
<ul style="list-style-type: none">- descrizione del prodotto- diagramma di flusso- analisi dei pericoli per ogni fase del flusso- descrizione e gestione dei CCP individuati	<ul style="list-style-type: none">- descrizione delle procedure operative- scheda SSOP pre-operativa- scheda SSOP operativa

Allo scopo di facilitare la predisposizione della suddetta documentazione si trasmette a scopo esemplificativo un modello in lingua inglese delle citate procedure,.

Si rappresenta che nel caso in cui la documentazione sia inoltrata per tramite delle Associazioni di categoria, le ditte dovranno comunque darne comunicazione scritta agli Assessorati regionali di competenza.

Si resta in attesa di ricevere la documentazione di cui sopra.

IL DIRETTORE GENERALE

Dr. Giuseppe Rocco

